

**Stuart, A. W.—Fin**

- Industrie de Milltown (N.-B.), 519  
 Invalides, demandes d'allocations dans les provinces de l'Atlantique, q., 3512, 5163  
*Northern Ontario Pipe Line Corporation* (loi), 4770-4774  
 Obstruction systématique de l'opposition à l'adoption d'un projet de loi, 4479  
**Pêcheries**  
 Crédits, 2041-2044  
 Cuisine aménagée dans l'immeuble de l'Ouest, 2041  
 Participation du personnel du ministère aux élections municipales, 2192  
 Prêts aux pêcheurs et plan d'assurance, 1555, 2041  
 Station biologique de St. Andrews (N.-B.), 2042  
 Pension de vieillesse, attitude du parti conservateur du Nouveau-Brunswick de (1926 à 1930), 510-511  
**Ponts**  
 Campbellton (N.-B.), 3573  
 Lubec (Me) et Campobello (N.-B.), relevé préparatoire à la construction, 4036  
 Prêts bancaires consentis aux producteurs de céréales des provinces des Prairies (loi), 1555  
 Prêts du Canada à des pays étrangers, 3572  
**Provinces Maritimes**  
 Règne du parti libéral durant dix-sept ans, 5579  
 Subventions versées par le gouvernement fédéral, 511, 519, 5580, 6581, 6584  
 Règlement de la Chambre, droit à un député ministériel de demander un renseignement après qu'un membre de l'opposition a pris la parole, 363  
**Relations fédérales-provinciales**  
 Location des domaines fiscaux, 6240  
 Part qu'auraient les provinces d'Ontario et de Québec si le gouvernement conservateur était au pouvoir, 6582  
 Subventions du gouvernement fédéral au Nouveau-Brunswick, 511, 519, 5580, 6581, 6584  
 Route transcanadienne, contribution plus élevée du gouvernement fédéral aux dépenses (loi), 3224-3225  
 Santé nationale et Bien-être social, crédits, 6746  
 Travaux publics, crédits, 3716  
 Van Horne, M., allusion au discours, 507-508

**Studer, Irvin** (*Swift-Current-Maple-Creek*)

- Adresse en réponse, 164-171, 304, 337, 511  
**Agriculture**  
 Crédits, 1114, 1115, 1116, 1118, 1123  
 Diminution de la superficie cultivée aux États-Unis, 96, 98  
**Blé et céréales**  
 Emmagasinage en prévision des années de disette, 168  
 Premier versement pour (1956-1957), 3645  
 Prêts bancaires consentis aux producteurs de céréales des provinces des Prairies (loi), 656, 658, 1054, 1226, 1312, 1344, 1349, 1357, 1363, 1365, 1525, 1538, 1539, 1675  
 Programme des socialistes comme solution du problème des excédents, 167-168  
 Proposition soumise à l'Assemblée législative de la Saskatchewan par les libéraux à l'égard du blé entreposé sur les fermes, 2751-2752  
 Versement final pour (1954-1955), 3645  
**Budget**, 2749-2754, 2764-2765  
**C.C.F.**  
 Irresponsabilité et manque d'influence à la Chambre, 2750-2753  
 Régime de pénurie, de règlementation et de rationnement, 166-167  
 Votes libres permis à ses membres par le gouvernement socialiste de la Saskatchewan, 2100  
**Énergie hydro-électrique**, mise en valeur au Canada—Participation des gouvernements fédéral et provinciaux, *am.* (M. Drew), 1388  
**Impôt sur le revenu**, modification relative à la communication de renseignements (loi), 861  
**Ministre des questions économiques**, 2754, 2764  
 Pension de vieillesse, allocation supplémentaire versée aux pensionnés de la Saskatchewan, 6765  
 Prêt agricole canadien, reconstitution de la composition du capital (loi), 2384-2386  
**Produits agricoles**  
 Consommation de préférence aux produits synthétiques, 169  
 Part touchée par le cultivateur des sommes versées par les consommateurs pour les produits alimentaires, 170  
 Prix de parité, 2753  
 Règlement de la Chambre relatif aux paroles antiparlementaires, 1312